KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 339/78

af 17. februar 1978

om salg til på forhånd fastsatte priser af visse former for udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød ([1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 ([2]), særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 79/75 af 14. januar 1975 ([3]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2770/77 ([4]), er der åbnet en månedlig licitation over udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med ; der er kun givet tilslag for en del af de mængder kød, som er udbudt i licitation ;

visse lagre af kød, der er udbenet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2630/75 af 16. oktober 1975 om udbening af oksekød, der er overtaget af interventionsorganerne bør udbydes til salg ([5]) ;

som følge af udviklingen på markedet og interventionslagrenes størrelse bør de i bilag I til forordning (EØF) nr. 2765/76 ([6]) anførte kvaliteter og priser tilpasses, ligesom forordning (EØF) nr. 2057/77 ([7]) bør ophæves ;

følgelig bør visse former for udbenet kød udbydes til salg til på forhånd fastsatte priser i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 af 4. februar 1969 om de nærmere regler for afsætningen af det af interventionsorganerne købte frosne oksekød ([8]), samtidig med at der fastsættes visse undtagelsesbestemmelser, som viser sig nødvendige, navnlig vedrørende betalingen af varerne ;

der kan opstå tilfælde af force majeure under udlagringen ; det bør derfor være muligt for interventionsorganerne at træffe de nødvendige foranstaltninger i sådanne tilfælde ;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77 af 17. maj 1977 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan ([9]) fastsættes det, at der for de varer, som et interventionsorgan ligger inde med, og som er oplagret uden for den medlemsstats område, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, kan fastsættes en salgspris, der er forskellig fra salgsprisen for varer, som er oplagret inden for nævnte område ; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1805/77 af 4. august 1977 om særlige gennemførelsesbestemmelser, for så vidt angår oksekødsektoren til forordning (EØF) nr. 1055/77 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan ([10]), fastsættes metoden til beregning af disse varers salgspris ; for at undgå enhver misforståelse bør det præciseres, at de ved nærværende forordning fastsatte priser ikke anvendes uden videre for disse varer ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. I perioden fra den 20. februar til den 3. marts 1978 sælger det tyske interventionsorgan indtil 250 tons, det danske interventionsorgan indtil 3 000 tons, det irske interventionsorgan indtil 3 500 tons og Det forenede Kongeriges interventionsorgan indtil 500 tons kød, der er udbenet i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2630/75.

2. Kødets kvalitet og pris er anført i bilag I.

3. Bilag I til forordning (EØF) nr. 2765/76 erstattes af bilag II til nærværende forordning.

4. Salgene foretages i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i forordning (EØF) nr. 216/69 samt bestemmelserne i nærværende forordning.

5. Oplysninger om mængder samt om de steder, hvor de oplagrede varer befinder sig, kan indhentes på de i bilag III anførte adresser.

([1]) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
([2]) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.
([3]) EFT nr. L 10 af 15. 1. 1975, s. 9.
([4]) EFT nr. L 320 af 15. 12. 1977, s. 16.
([5]) EFT nr. L 268 af 17. 10. 1975, s. 16.
([6]) EFT nr. L 316 af 16. 11. 1976, s. 5.
([7]) EFT nr. L 239 af 17. 9. 1977, s. 12.
([8]) EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.
([9]) EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.
([10]) EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.

Artikel 2

Som undtagelse fra artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 216/69 foretages betalingen efterhånden som varerne forlader lageret i forhold til de mængder, der udtages, og senest dagen før hver udtagning.

Artikel 3

Som undtagelse fra artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 216/69 og såfremt de mængder, der er til rådighed hos et interventionsorgan, er mindre end de mængder, for hvilke der den første dag i den i artikel 1, stk. 1, nævnte periode er indgivet ansøgninger om køb, anses disse ansøgninger som værende indgivet på samme tidspunkt.

Artikel 4

Når køberen på grund af force majeure ikke kan overholde fristen for overtagelse, fastsætter interventionsorganet de foranstaltninger, det finder nødvendige som følge af den påberåbte omstændighed.

Artikel 5

Forordning (EØF) nr. 2057/77 ophæves.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 20. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Ochsen A*
Dünnungen	1 231

2. DANMARK	*Ungtyre*	*Tyre prima*	*Stude*	*Kvier*	*Køer*	*Køer med kalvetænder*
	1. kvalitet	*1. kvalitet*	*1. kvalitet*	*1. kvalitet*	*1. kvalitet*	*1. kvalitet*
Møbbrad		4 822		4 452		4 400
Fileter		2 800		2 525		2 325
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad		2 107		2 000		1 918
Udbenede forfjerdinger		1 763		1 650		1 600
Slag og bryst		1 405		1 405		1 305

3. IRELAND	*Cows*			*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	—			6 550
Striploins	—			3 267
Insides	—		—	2 522
Outsides	—		—	2 490
Knuckles	—		—	2 374
Rumps	—			2 512
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 600			—
Cube rolls	—			3 051
Forequarters (excluding cube rolls)	—			1 730
Plates and flanks	1 000			1 200
Brisket	—			1 400
Shins and shanks	—			1 640

4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*
Fillets	7 229
Striploins	3 399
Topsides	2 674
Silversides	2 510
Thick flanks	2 500
Rumps	2 543
Clod and sticking	1 507
Forerib	1 800
Pony	1 700
Shins and shanks	1 607
Thin flanks	988
Flank (plate)	988
Briskets	1 466

(1) Au cas ou les produits sont stockés en dehors de l'État membre, dont releve l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du reglement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des fur die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

IRELAND	*Cows*	*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	3 825	—
Plates and flanks	1 000	1 000

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180107 — Adickesallee 40
D 6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156

DANMARK :
Direktoratet for markedsordningerne,
EF-Direktoratet,
Frederiksborggade 18,
1360 København K,
Tfl. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.

IRELAND :
Department of Agriculture, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118.

UNITED KINGDOM :
Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House,
2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks.
Telex : 848 302.
Tel. : 07 34 — 58 36 26.